



**BURG  
WÄCHTER**

# Money Code

- es Manual de instrucciones
- it Istruzioni d'uso
- pt Manual de Instruções
- se Bruksanvisning



**BURG-WÄCHTER KG**  
Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter  
Germany

BA Money Code  
mlo/eba 11/2019



## es MONEY CODE – Manual de instrucciones

Estimado cliente;

Muchas gracias por haber adquirido la caja fuerte de seguridad. MONEY CODE de BURG-WÄCHTER.

La MONEY CODE le permite guardar de manera segura el dinero.

**Importante:**  
Por favor, lea el manual de instrucciones al completo antes de instalar la caja fuerte y de cambiar el código.

Le proporcionamos seguridad y calidad de vida con su MONEY CODE BURG-WÄCHTER KG

### Cambiar la combinación numérica

1. Use el código de apertura para abrir la MONEY CODE (por defecto "0-0-0").

2. Empuje la clavija de reposición desde la posición "A" hacia la posición "B" (véase la imagen 1).

3. Use las ruedas numéricas para introducir un nuevo código de apertura.

**Asegúrese de que los números están centrados y de que están debidamente encajados. Si pierde el código de apertura, ¡no podrá volver a abrir la MONEY CODE!**

4. Vuelva a empujar la clavija de reposición hasta la posición inicial.
5. Cierre la parte superior y compruebe su correcto funcionamiento.

### Cerrar

Una vez cerrada la parte superior, debe cambiar la posición de las ruedas numéricas.

Errores y cambios reservados.

## it MONEY CODE – Istruzioni d'uso

Gentile Cliente,

La ringraziamo per aver scelto la cassetta portachiavi MONEY CODE del marchio BURG-WÄCHTER.

Il MONEY CODE permette di mettere al sicuro le chiavi di ogni genere.

**Importante:**  
Prima di iniziare il montaggio o la modifica del codice si prega di leggere tutto il Libretto d'istruzioni.

GodeteVi il senso di sicurezza offerto dal nuovo MONEY CODE.

La Vostra BURG-WÄCHTER KG

### Reimpostazione della combinazione numerica

1. Aprire la cassetta portachiavi impostando il codice di apertura valido (impostazione di fabbrica "0-0-0")

2. Spostare la levetta di reset dalla posizione "A" alla posizione "B" (si veda la fig. 1).

3. Impostare un codice di apertura nuovo utilizzando il combinatore a dischi.

**AssicurateVi che i singoli numeri si trovano nella loro posizione centrale e di aver avvertito un leggero click. Se perdetevi il codice di apertura, l'armadietto portachiavi MONEY CODE non potrà essere più aperto!**

4. Rimettere la levetta di reset alla posizione di partenza.
5. Chiudere la parte superiore e controllare la funzionalità.

### Chiusura

Dopo aver chiuso la parte superiore, occorre cambiare la posizione del combinatore a dischi.

Salvo errori e modifiche.



**BURG  
WÄCHTER**

**de** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**en** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**fr** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**nl** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**es** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**it** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**pt** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**se** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**hu** Letöltés: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**sl** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**hr** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**ru** Загрузка: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**no** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**dk** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**fi** Ladattava tiedosto: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**el** Αήψη: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**tr** İndir: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**ro** Descărcare: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**pl** Pobieranie pliku: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**cz** Stáhnout: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**bg** Download (зареди): [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**sk** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**et** Download: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)

### **pt** MONEY CODE – Manual de Instruções

Caro cliente,

Muito obrigado por ter adquirido a MONEY CODE da BURG-WÄCHTER. A MONEY CODE permite o armazenamento seguro de dinheiro.

**Importante:**

**Por favor, leia todo o manual de instruções antes de instalar a caixa e alterar o código.**

Desejamos-lhe segurança e qualidade de vida com a sua MONEY CODE

BURG-WÄCHTER KG

### **Alterar a combinação numérica**

1. Use o código de abertura para abrir a MONEY CODE (por defeito "0-0-0").
2. Empurre o perno de alteração da posição "A" para a posição "B" (ver a imagem 1).

3. Use as rodas numéricas para introduzir um novo código de abertura.

**Certifique-se que os números estão centrados e que as rodas estão devidamente encaixadas na posição correta. Se perder o código de abertura não poderá abrir a MONEY CODE!**

4. Volte a empurrar o perno de alteração para a posição inicial.
5. Feche a parte superior e verifique se está a funcionar devidamente.

### **Fechar**

Depois de fechar a parte superior é necessário alterar a posição das rodas numéricas de forma aleatória.

Reservado o direito a erros e modificações.

### **se** MONEY CODE – Bruksanvisning

Kära kund.

Tack för att du har valt nyckelskåpet MONEY CODE från BURG-WÄCHTER. MONEY CODE möjliggör säker förvaring av alla sorters nycklar.

**Viktigt:**

**Innan montering eller byte av kod, är det viktigt att noggrant studera hela bruksanvisningen.**

Njut av trygghetskänslan med nyckelskåpet MONEY CODE

BURG-WÄCHTER KG

### **Byte av kombinationskoden**

1. Öppna nyckelskåpet med den gällande kombinationskoden (fabriksinställd till "0-0-0")
2. Skjut återställningsstiftet från "A" till "B" (se bild 1)
3. Ställ in en ny kod med sifferhjulen.

**Se till att de enskilda numren placeras i mitten och att de har klickat in i sin position. Om du förlorar öppningskoden är det inte längre möjligt att öppna MONEY CODE!**

4. Skjut tillbaka återställningsstiftet till den ursprungliga positionen.

5. Stäng överdelen och kontrollera att den nya koden fungerar.

### **Låsning**

Efter låsning måste sifferhjulen ändras för att inte visa koden.

Med reservation för fel och ändringar.